

**THETFORD**



# Cassette Toilet C500 Series

User Manual



## DECLARATION OF CONFORMITY

We, the undersigned,

Company	<b>THETFORD B.V.</b>		
Address	<b>NIJVERHEIDSWEG 29 4879 AP ETTEL-LEUR, NETHERLANDS</b>		
Telephone	+31 76 5042200	Fax	+31 76 5042300

Certify and declare under our sole responsibility, that the following equipment:

Product	<b>FRESH WATER FLUSH CASSETTE TOILET</b>
Brand Name	<b>THETFORD</b>
Type Family	<b>C-500</b>
Models	<b>502C / 502X / 503L</b>
Manufacturer	<b>THETFORD B.V. NIJVERHEIDSWEG 29 4879 AP ETTEL-LEUR, NETHERLANDS TEL +31 76 5042200 FAX +31 76 5042300</b>

Conforms with the essential requirements of the following directives:

Directive	Issue date, last amended
2009/19/EC (2004/104/EC) Automotive EMC Directive	MARCH 2009
2004/108/EC EMC Directive	DEC 2004

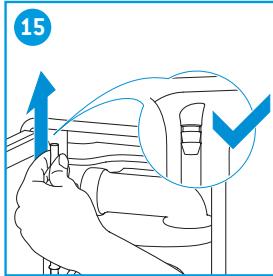
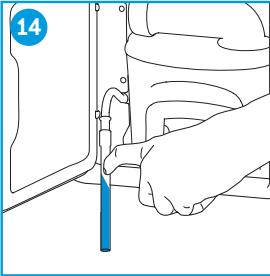
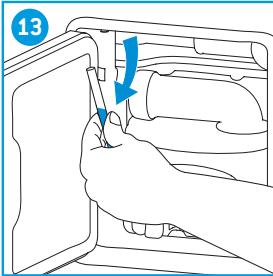
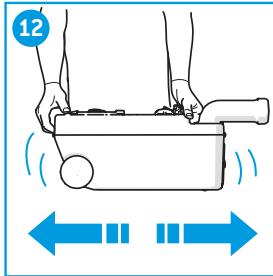
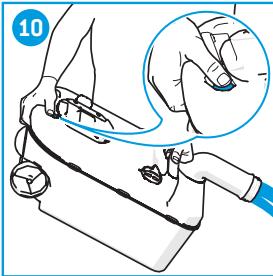
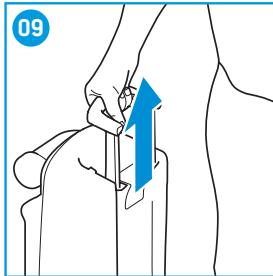
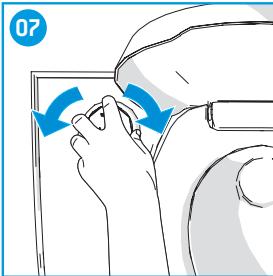
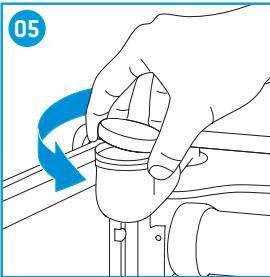
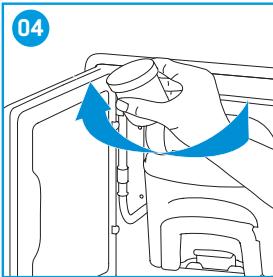
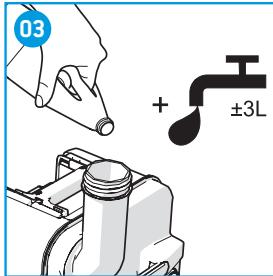
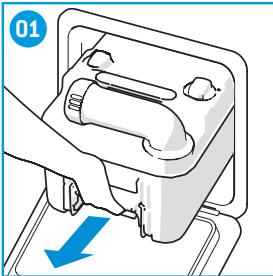
based on the following specifications applied:

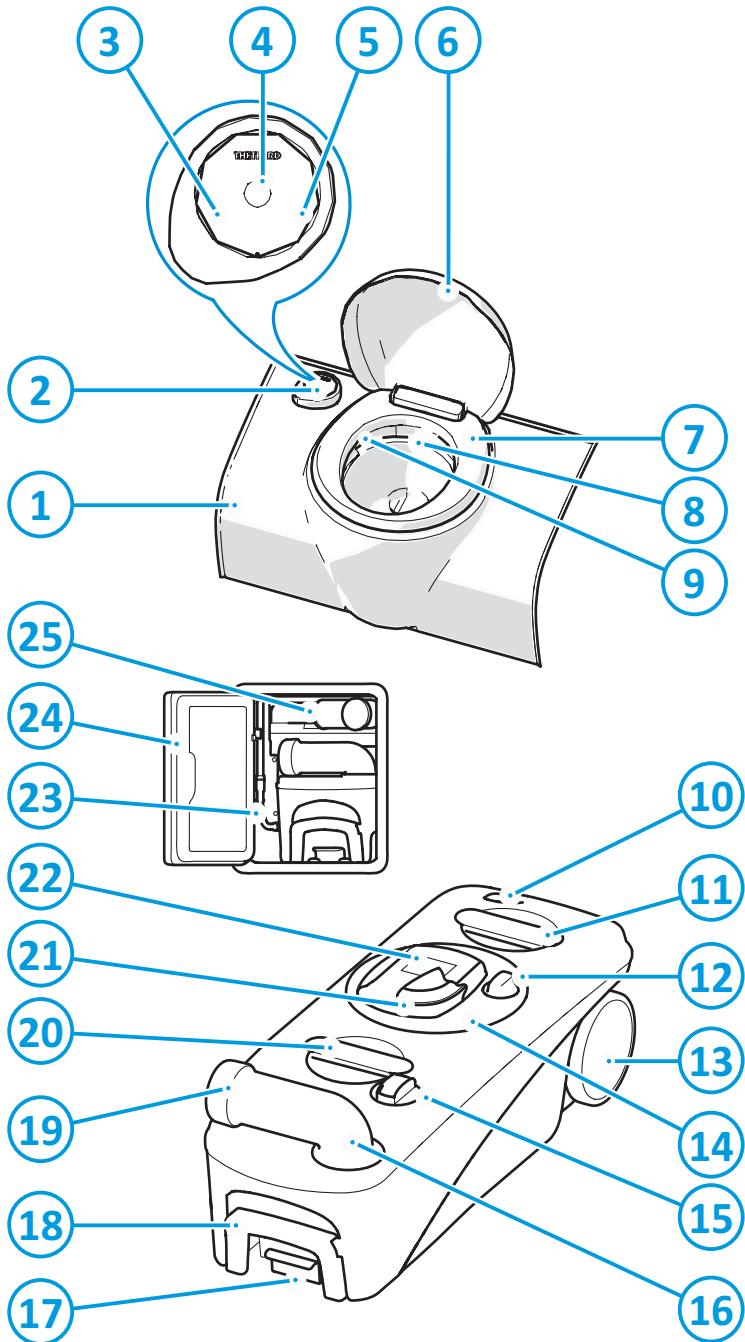
Standard	Concerns
EN 55014-1:2007	EMC / EMISSION - Household appliances
EN 55014-2:1998	EMC / IMMUNITY - Household appliances
EN 50498:2010	EMC / Aftermarket electronic equipment in vehicles

Tested by	Test report
DARE!! Consultancy, Woerden, NL	09C01220RPT01, JAN 29, 2010
	09C01219RPT01, FEB 10, 2010
	09C01216LBS01, JAN 18, 2010

Remark
The products concerned are not immunity-related according to Directive 2004/104/EC as last amended by Directive 2009/19/EC, and meet the limits defined in paragraphs 6.5, 6.6, 6.8 and 6.9 of Annex I to Directive 2004/104/EC.

Date	Signature	Function
JANUARY 20, 2012	S. CORDEILLE	MANAGING DIRECTOR





NL

## Vertaling van de originele gebruikershandleiding

## Inhoud

1	Inleiding.....	40
2	Symbolen.....	40
3	Belangrijkste onderdelen.....	41
4	Voor gebruik.....	41
5	Het toilet gebruiken.....	42
6	De afvaltank legen.....	43
7	De spoelwatertank legen (C502-C / C502-X).....	43
8	Onderhoud en reiniging.....	44
9	Gebruik in de winter.....	44
10	Probleemoplossing.....	44
11	Onderhoudswerkzaamheden.....	45
12	Opslag.....	45
13	Vragen.....	45
14	Garantie.....	46

### 1. Inleiding

Dit is de gebruikershandleiding voor uw Thetford-toilet. Lees de veiligheidsinstructies en de informatie over het gebruik en onderhoud van de van het toilet zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Zo kunt u het toilet veilig en efficiënt gebruiken. Bewaar deze handleiding zodat u deze later nog eens kunt raadplegen.

Ga naar [www.thetford-europe.com](http://www.thetford-europe.com) voor de laatste versie van deze handleiding.

### 2. Symbolen

Legenda:



**Waarschuwing.** Risico op ernstig letsel en/of beschadigingen.



**Pas op.** Risico op letsel en/of beschadigingen.



**Let op.** Belangrijke informatie.



## Opmerking. Informatie.

### 3. Belangrijkste onderdelen

Zie de afbeelding in de omslagpagina voor een visuele referentie.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Cosmetische afdekplaat                                       | 13. Wiel   |
| 2. Bedieningsknop om de afsluitschuif te openen/<br>sluiten     | 14. Afvaltankmechanisme                              |
| 3. Niveau-indicatie afvaltank<br>(slechts 1 led voor de C502-C) | 15. Automatische ontluchtingsknop                    |
| 4 Spoelknop   | 16. Schenkuit  |
| 5. Niveau-indicatie spoelwatertank<br>(alleen voor C502-X)      | 17. Borgclip tank                                    |
| 6. Deksel   | 18. Handgreep  |
| 7. Zitting  | 19. Maatbeker  |
| 8. Toiletpot  | 20. Handgreep 2                                      |
| 9. Spoelwatermond   | 21. Lipafdichting                                    |
| 10. Ventilatieknop  | 22. Schuifkap  |
| 11. Handgreep 1   | 23 Aftapleiding (alleen voor de C502-C en<br>C502-X) |
| 12. Opener van de afsluitschuif                                 | 24. Serviceluik                                      |
|   | 25. Watervultrechter (alleen voor C502)              |



De C503-L maakt tijdens het doorspoelen gebruik van de centrale watertank van het voertuig. De C502-C en C502-X beschikken over een geïntegreerde spoelwatertank.



Een cassettoilet wordt niet aangesloten op een centrale riolering. Dit toilet is voorzien van een geïntegreerd rioleringssysteem [B] dat u moet legen wanneer het vol is.

### 4. Voor gebruik

NL

Zie de afbeeldingen in de omslagpagina voor een visuele referentie.

- Controleer of alle verpakkingsmaterialen zijn verwijderd.

Maak de afvaltank klaar voor gebruik:

- Verwijder de afvaltank via het serviceluik [01].
- Zet de afvaltank rechtop en draai de schenkuit naar boven.
- Verwijder de dop van de schenkuit [02].
- Controleer op de verpakking hoeveel toiletvloeistof u in de afvaltank moet schenken.
- Schenk de aangegeven hoeveelheid in de afvaltank [3].
- Vul de afvaltank met circa 3 liter water zodat de bodem van de afvaltank volledig bedekt is [03].
- Draai de dop weer op de schenkuit.
- Schuif de afvaltank via het serviceluik terug op de oorspronkelijke plaats.



Schenk toiletvloeistoffen nooit direct in de afsluitschuif of de toiletpot. De lipafdichting van de afvaltank kan dan beschadigd raken. Vul de afvaltank alleen via de schenkuit.



Oefen nooit overmatige kracht uit wanneer de afvaltank niet terug op zijn plek schuift. Controleer wanneer de tank vast zit altijd eerst of de hendel van de afsluitschuif volledig is gesloten.



Druk op de ventilatieknop voordat u de afvaltank terugplaatst op de oorspronkelijke plaats, om de tank te ontluchten.

Maak de spoelwatertank klaar voor gebruik (alleen voor de C502-C en C502-X):

- Draai de watervultrechter omhoog [04].
- Verwijder de dop van de watervultrechter [05].
- Controleer op de verpakking hoeveel Thetford-toiletvloeistof u in de spoelwatertank moet gieten.
- Giet de aangegeven hoeveelheid via de watervultrechter in de spoelwatertank [06].
- Vul de spoelwatertank via de watervultrechter met schoon water met behulp van een jerrycan of tuinslang [06].



Wanneer u niet de toiletverzorgingsproducten van Thetford gebruikt, kan uw Thetford-toilet beschadigd raken.

## 5. Het toilet gebruiken



Het toilet is geschikt voor een belasting tot 120 kilo. Zorg ervoor dat u het toilet niet overbelast.

Zie de afbeeldingen in de omslagpagina voor een visuele referentie.

De afsluitschuif openen:

- Draai de bedieningsknop linksom om de afsluitschuif te openen [07].
- Draai de bedieningsknop volledig rechtsom totdat u een klikt hoort om de afsluitschuif volledig te sluiten [07].
- Sluit de afsluitschuif altijd volledig na gebruik.



Het toilet kan worden gebruikt met geopende of gesloten afsluitschuif.

Het toilet doorspoelen:

- Controleer of de afsluitschuif geopend is.
- Druk op de spoelknop en houd de knop enkele seconden ingedrukt om het toilet door te spoelen [08].



Gewoon toiletpapier kan verstoppingen veroorzaken. Gebruik daarom Thetford Aqua Soft. Dit toiletpapier is ultrazacht, lost snel op, voorkomt verstoppingen en zorgt ervoor dat de afvaltank eenvoudig kan worden geleegd.



De C502-C en C502-X worden automatisch pulserend doorgespoeld.



Rijd nooit met water in de toiletpot om waterschade aan uw caravan of camper te voorkomen.



Laat geen water in de toiletpot staan wanneer het toilet niet wordt gebruikt. Hiermee voorkomt u nare geurtjes niet en het leidt alleen tot lekkages.

## 6. De afvaltank legen

Zie de afbeeldingen in de omslagpagina voor een visuele referentie.

De afvaltank heeft een inhoud van 19,7 l. Wanneer het rode lampje op het bedieningspaneel brandt, moet de tank worden geleegd. De afvaltank heeft dan nog capaciteit voor maximaal twee keer doorspoelen. Leeg uw afvaltank bij een geschikt afvoerpunt.

De afvaltank legen:

- Verwijder de afvaltank (01).
- Trek de handgreep omhoog totdat deze volledig uitgetrokken is (09).
- Breng de tank naar een geschikt afvoerpunt.
- Zet de afvaltank rechtop en draai de schenkuit naar boven.
- Verwijder de dop van de schenkuit (02).
- Houd met uw duim de ventilatieknop ingedrukt terwijl de schenkuit naar beneden wijst om de afvaltank te legen (10).
- Vul de afvaltank met circa 5 liter water en breng de dop weer aan (11).
- Schud voorzichtig met de tank om deze te reinigen (12).
- Leeg nogmaals de afvaltank (10).
- Duw de handgreep omlaag totdat deze op zijn plaats klikt.
- Schuif de afvaltank in het toilet en sluit het serviceluik.
- Wanneer u het toilet wilt blijven gebruiken nadat u de afvaltank hebt geleegd, maakt u de afvaltank weer klaar voor gebruik. Zie Voor gebruik.



Rijd nooit met een afvaltank die voor meer dan 3/4 vol is, om waterschade aan uw caravan of camper te voorkomen. Hierdoor kunnen lekkages via het ventilatiesysteem ontstaan.



Zorg ervoor dat de afvaltank niet te vol raakt.



De groene toiletvloeistoffen van Thetford kunnen zonder problemen worden afgevoerd in septic tanks of kleine biologische systemen op campings.

NL

## 7. De spoelwatertank legen [C502-C / C502-X]

Zie de afbeeldingen in de omslagpagina voor een visuele referentie.

De spoelwatertank heeft een inhoud van 16,5 l. De hoeveelheid water in de tank is zichtbaar via de aftapleiding. Bij de C502-X wordt het niveau aangegeven met de niveau-indicatie op het bedieningspaneel.

Leeg de spoelwatertank alleen volledig wanneer u het toilet gedurende lang tijd niet gaat gebruiken.

De spoelwatertank legen:

- Plaats een opvangbak met voldoende inhoud onder de aftapleiding.
- Trek de aftapleiding naar buiten (13).
- Draai de aftapleiding open en vang het resterende water op in de bak (14).
- Sluit de aftapleiding en plaats deze weer terug (15).
- Leeg de opvangbak in een geschikt afvoerpunt.



Rijd nooit met een te volle spoelwatertank is om waterschade aan uw caravan of camper te voorkomen. Thetford raadt aan om met een lege spoelwatertank te rijden. De tank mag in geen geval voor meer dan de helft gevuld zijn.

## 8. Onderhoud en reiniging

Zie de afbeeldingen in de omslagpagina voor een visuele referentie. Zie de afbeelding op de binnenkant van de omslag voor een overzicht van de te gebruiken toiletvloeistoffen.

Thetford beveelt aan om het toilet regelmatig te reinigen om kalkaanslag te voorkomen en een optimale hygiëne te garanderen.

- Reinig de binnenkant van de toiletpot met de toiletreiniger van Thetford en een zachte borstel.
- Reinig de buitenkant van de toiletpot met de badkamerreiniger van Thetford.
- Verwijder de zitting en het deksel om het toilet grondig te kunnen reinigen. Om dit te doen, drukt u de zitting en het deksel samen naar rechts en tilt u hen vervolgens op.



Gebruik geen huishoudelijke schoonmaakmiddelen voor het reinigen van het toilet. Deze kunnen de afdichtingen en andere onderdelen van het toilet onherstelbaar beschadigen.

Thetford beveelt aan om het toilet regelmatig een onderhoudsbeurt te geven om de levensduur van uw toilet te verlengen.

- Gebruik de Thetford Cassette Tank Cleaner 2 tot 3 keer per jaar om hardnekkige kalkaanslag in de afvaltank te verwijderen.
- Gebruik Thetford Seal Lubricant om de afdichtingen soepel en zacht te houden. Dit smeermiddel is speciaal ontwikkeld voor mobiele toiletten en is absoluut veilig in gebruik.



Gebruik geen vaseline of plantaardige olie om de afdichtingen te smeren. Hierdoor kan de afvaltank gaan lekken.



De afsluitschuif is onderhevig aan slijtage. De afdichting slijt en moet op den duur worden vervangen, afhankelijk van hoe vaak en welke onderhoudswerkzaamheden worden uitgevoerd.

## 9. Gebruik in de winter

U kunt het toilet in koude weersomstandigheden normaal gebruiken wanneer het toilet in een verwarmde omgeving staat. Wanneer dit niet het geval is, bestaat de kans op bevriezing. We raden u aan om het toilet niet te gebruiken. Zorg ervoor dat het toilet en het watersysteem van de camper of caravan volledig leeg zijn. Leeg vervolgens de afvaltank en de spoelwatertank (indien van toepassing), zie Opslag.

## 10. Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De afvaltank kan niet worden verwijderd	De afsluitschuif is (deels) geopend	Sluit de afsluitschuif volledig
De afsluitschuif beweegt niet	De afsluitschuif is geblokkeerd	Draai de dop van de schenkuit los

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De afvaltank lekt	De afdichting is droog De afdichting is versleten	Smeer de afdichting met smeermiddel Vervang de afdichting



Als u het probleem niet zelf kunt oplossen, neem dan contact op met het erkende servicecentrum of de Thetford-klantenservice in uw land.

## 11. Onderhoudswerkzaamheden

Onderhoudswerkzaamheden mogen uitsluitend worden uitgevoerd door bevoegde en deskundige personen.

Neem contact op met uw erkende, lokale servicecentrum voor het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden. Vermeld daarbij het model- en serienummer dat op het typeplaatje staat en de aankoopdatum.

Het typeplaatje vindt u aan de onderkant van het toilet.

**THETFORD**



## 12. Opslag

- Leeg de spoelwatertank (afhankelijk van het model) en het watersysteem van de camper of caravan.
- Spoel het toilet door totdat er geen water meer in het toilet stroomt.
- Leeg de afvaltank.
- Reinig en droog het gehele toilet zorgvuldig.
- Open de afsluitschuif en draai de dop van de schenktuit los om de afvaltank te ventileren.
- Aanbevolen wordt om het toilet een onderhoudsbeurt te geven alvorens het in de opslag te plaatsen. Zie Onderhoud en reiniging.

NL

## 13. Vragen

Ga voor vragen over uw product, onderdelen, accessoires of erkende servicecentra naar

- [www.thetford-europe.com](http://www.thetford-europe.com).
- Als u het probleem niet zelf kunt oplossen, neem dan contact op met het erkende, lokale servicecentrum of de Thetford-klantenservice in uw land.

## 14. Garantie

Ga voor onze garantievoorwaarden naar [www.thetford.com/customer-support/warranty-info/](http://www.thetford.com/customer-support/warranty-info/). Neem voor meer informatie contact op met de Thetford-klantenservice in uw land.

**EUROPEAN HEADQUARTERS**

Thetford B.V.  
Nijverheidsweg 29  
P.O. Box 169  
4870 AD Etten-Leur  
The Netherlands

T +31 76 504 22 00  
F +31 76 504 23 00  
E [info@thetford.eu](mailto:info@thetford.eu)

**UNITED KINGDOM**

Thetford Ltd.  
Unit 6  
Brookfields Way  
Manvers, Rotherham  
S63 5DL, England  
United Kingdom

T +44 844 997 1960  
F +44 844 997 1961  
E [infogb@thetford.eu](mailto:infogb@thetford.eu)

**GERMANY**

Thetford GmbH  
Schallbruch 14  
D-42781 Haan  
Deutschland

T +49 2129 94250  
F +49 2129 942525  
E [infod@thetford.eu](mailto:infod@thetford.eu)

**FRANCE**

Thetford S.A.R.L.  
Parc EUROPLUS / Bâtiment 6  
18, Boulevard de la Paix  
95800 CERGY  
France

T +33 1 30 37 58 23  
F +33 1 30 37 97 67  
E [infof@thetford.eu](mailto:infof@thetford.eu)

**ITALY**

Thetford Italy c/o Tecma s.r.l.  
Via Flaminia  
Loc. Castel delle Formiche  
05030 Otricoli (TR)  
Italia

T +39 0744 709071  
F +39 0744 719833  
E [infoi@thetford.eu](mailto:infoi@thetford.eu)

**SPAIN AND PORTUGAL**

Mercè Grau Solà  
Agente para España y Portugal  
c/ Castellet, 36 bxs 2<sup>a</sup>  
08800 Vilanova i la Geltrú  
Barcelona  
España

T +34 938 154 389  
F not available  
E [infosp@thetford.eu](mailto:infosp@thetford.eu)

**SCANDINAVIA**

Thetford B.V.  
Representative Office Scandinavia  
Hantverkaregatan 32D  
521 61 Stenstorp  
Sverige

T +46 31 336 35 80  
F +46 31 44 85 70  
E [infos@thetford.eu](mailto:infos@thetford.eu)

**AUSTRALIA**

Thetford Australia Pty. Ltd.  
41 Lara Way  
Campbellfield VIC 3061  
Australia

T +61 3 9358 0700  
F +61 3 9357 7060  
E [infoau@thetford.eu](mailto:infoau@thetford.eu)  
[www.thetford.com.au](http://www.thetford.com.au)

**CHINA**

Thetford China  
Rm. 1207, Coastal Building  
(East Block)  
Haide 3rd Road, Nanshan District  
Shenzhen, 518054  
China

T +86 755 8627 1393  
F +86 755 8627 1673  
E [info@thetford.cn](mailto:info@thetford.cn)  
[www.thetford.cn](http://www.thetford.cn)